

08/07/2018

## ถึงเพื่อนๆแรงงานไทยทุกท่าน

ในระยะเวลาหลายอาทิตย์ที่ผ่านมาเราได้รับข่าวว่ามีแรงงานไทยป่วยเป็นโรคบูลเชลโลซิล คนป่วยได้รับการรักษาเป็นเวลานานกว่าหนึ่งอาทิตย์ซึ่งคนป่วยมีอาการของโรคอย่างร้ายแรง ทรมาจากการเจ็บปวดอย่างหนักซึ่งไม่ได้เป็นคนป่วยรายแรก จากฟาร์มวัว ที่ป่วยจากโรคนี้ อีกหลายราย

- สาเหตุหลายอย่างเกี่ยวกับโรค

บูลเชลโลซิล (โรคแท้งติดต่อ) เกิดขึ้นจากเชื้อโรค บางกรณี จาก แพะ แกะ โรคอาจ จะติดถึงคน สัตว์อื่นๆ เช่นวัว ได้ จากแพะหรือแกะ

- วัวหรือโค กระบือ อาการของโรคอาจไม่แสดงให้เห็นชัดเจน

บางครั้งจะทำให้แม่วัวแท้งลูกหรือคลอดก่อนกำหนด

- มนุษย์ โรคและอาการของโรคอาจจะร้ายแรง ลักษณะของโรค ของคนอาการ จะมีอาการหนาวสั่น ไข้ขึ้นๆลงๆมีเหงื่อ ออกมากในตอนกลางคืนจะปวดเมื่อยตามกล้ามเนื้อ ตามข้อ อ่อนเพลียเมื่ออาหารตัวเหลืองซีด บางรายโรคอาจจะทำให้พิการ หรือตายได้

โรคบูลเชลโลซิล คนที่ป่วยโรคนี้ต้องได้รับการรักษา อย่างมีประสิทธิภาพ

ซึ่งคนป่วยต้องได้รับการรักษาอย่างรวดเร็ว ที่โรงพยาบาล และรักษาที่บ้านอีกหลายเดือนติดต่อกัน

แรงงานไทยอาจจะติดโรคจากฟาร์มที่เขาทำงานก็ได้ การติดโรคอาจเกิดขึ้นจาก

การแตะต้องน้ำนมจากแม่วัวที่ป่วย การทำคลอดวัวที่มีเชื้อโรค หรือจากสาเหตุที่เกิดมากขึ้นคือ

การรับประทาน รกวัว(น้องวัว) ถึงขณะนี้แรงงานที่ป่วย ติดเชื้อโรคจากการ รับประทาน รกวัว

จากฟาร์มที่เขาทำงานหรือจากเพื่อนๆของเขา

โรคบูลเชลโลซิล ที่อิสราเอล ส่วนมากจะมีที่ฟาร์มแพะ ฟาร์มแกะ และบางครั้งที่ฟาร์มวัว

เพื่อเป็นการป้องกันโรค ทุกคนต้องระงับ การรับประทาน รกวัว ริดนมด้วยถุงมือ และทำคลอดแม่วัว

ด้วยถุงมือยาวๆพิเศษสำหรับทำคลอด โรคบูลเชลโลซิล เป็นโรคที่ง่ายต่อการป้องกัน !

การรู้จักเกี่ยวกับโรคและช่องทาง การนำเชื้อของโรค จะเป็นการง่ายต่อการป้องกันการติดโรค

ขอให้แรงงานไทยทุกท่านมี สุขภาพแข็งแรง

ด้วยความปรารถนาดี

นายแพทย์ใหญ่ กาบี่ คอนนิควอลด์

לפני מספר שבועות התבשרנו שוב על עובד רפת תאילנדי שחלה במחלת הברוצלוזיס.

העובד היה מאושפז במשך יותר משבוע וסבל ממחלה קשה וכואבת. זה אינו מקרה ראשון של רפתן מתאילנד שחלה ולמעשה בכל המקרים האחרונים של מחלה זו ברפתות חלו מספר תאילנדים.

### כמה עובדות על המחלה:

- מחלת הברוצלוזיס נגרמת על ידי חיידק ומקורה בכבשים ועיזים.
- המחלה יכולה לעבור מהכבשים והעיזים אל האדם ואל בעלי חיים אחרים כמו פרות.
- בפרות המחלה היא ללא סימנים מיוחדים, לפעמים יתכנו הפלות או המלטות מוקדמות.
- בבני האדם המחלה עלולה להיות קשה. סימני המחלה יכולים להיות חום עולה ויורד, כאבי שרירים, כאבי ראש, צמרמורות ובמקרים קשים המחלה יכולה לגרום לנכות ואפילו למוות.
- למחלת הברוצלוזיס באנשים יש טיפול יעיל אותו צריך לקבל מוקדם ככל האפשר בבית החולים ובמשך מספר חודשים בבית.

יתכן והעובד התאילנדי נדבק במחלה זו ברפת בה עבד. ההדבקה אפשרית במגע עם חלב של פרה חולה, בהמלטה של פרה חולה או, הנפוץ ביותר, באכילה של שליית הפרה. עד כה רוב העובדים שחלו אכלו שליות ברפתות בהם עבדו או אצל חברים.

**המחלה מצויה בישראל באופן קבוע בכבשים ועיזים ולפעמים מגיעה לרפתות. בכדי להימנע מהדבקות במחלה עליכם להימנע מאכילת שליות של פרות, לחלוב עם כפפות ולבצע המלטות עם כפפות ניילון ארוכות מיוחדות.**

### לסיכום:

זוהי מחלה פשוטה למניעה! הכרה של המחלה ודרכי העברתה מאפשרת מניעת התחלואה.

שנמשיך להיות בריאים

גבי קניגסוולד – רופא ראשי "החקלאית"